

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse**

Band (Jahr): - **(2010)**

Heft 3: **Quand la vieillesse est synonyme de problèmes**

PDF erstellt am: **07.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Quand la vieillesse est synonyme de problèmes

**Les « travailleurs étrangers » de l'époque ont atteint l'âge de la retraite AVS. Bon nombre d'entre eux souffrent des conséquences d'années de travail pénible et d'une intégration insuffisante. Pro Senectute a le devoir de s'engager pour ces individus.**

« Un petit peuple de seigneurs se voit menacé : nous avons demandé des bras, mais ce sont des hommes qui sont venus. » Cette phrase célèbre est tirée des œuvres de Max Frisch. L'écrivain

l'avait écrite au milieu des années 60, en réponse à un climat d'hostilité croissante vis-à-vis de la « surpopulation étrangère » en Suisse. Or, beaucoup de personnes qui se sont mises au service de l'économie suisse ont décidé de rester en Suisse en dépit de nombreuses circonstances défavorables. Leurs enfants vivent ici aujourd'hui, et leur ancienne patrie leur est devenue étrangère.

Les conséquences d'un travail pénible et mal rémunéré deviennent visibles pour les membres de la première gé-

nération d'immigrés. Par rapport aux Suisses et Suissesses du même âge, ils présentent un état de santé nettement moins bon et se trouvent défavorisés sur le plan matériel.

Beaucoup d'immigrés âgés auraient besoin de services de soutien au quotidien, mais ils n'y ont pas accès à cause de barrières linguistiques ou de difficultés financières. De ce fait, à l'avenir, Pro Senectute devra davantage tenir compte, dans le cadre de son travail, de ce groupe cible particulièrement vulnérable.